

Name: _____

University: _____

**ASCS
GREEK UNPREPARED TRANSLATION COMPETITION 2009**

A defence of the bludging dinner-guest: the parasite

ἔπειτ' ἐγὼ παράσιτον ἐπιτρέψω τινὶ
κακῶς λέγειν; ἤκιστα γ'· οὐδέν ἐστι γὰρ
ἐν τοῖς τοιούτοις χρησιμώτερον γένος.
εἰ δ' ἐστὶ τὸ φιλέταιρον ἐν τι τῶν καλῶν,
ἀνὴρ παράσιτος τοῦτο ποιεῖ διὰ τέλους.

ἐρᾶς, συνεργαστῆς ἀπροφάσιτος γίνεται,
πράττεις τι, πράξει συμπαρῶν ὅ τι ἂν δέη,
δίκαια ταῦτά τῳ τρέφοντι νενομικῶς,
ἐπαινέτης θαυμαστὸς οἷος τῶν φίλων.
χαίρουσι δείπνων ἡδοναῖς ἀσυμβόλοις·
τίς δ' οὐχὶ θνητῶν; ἢ τίς ἤρωσ ἢ θεὸς
ἀποδοκιμάζει τὴν τοιαύτην διατριβήν;

παράσιτος : bludging dinner-guest

ἐπιτρέπω : allow someone (dat) to (infin)

ἀπροφάσιτος : instant, without hesitation

χαίρω : take pleasure in (+ dat)

ἀσύμβολος : without contribution

Timocles *Dracontion* Frg 8 (Kock)

Name:

University:

*Please write your answer on this question paper.
Make sure you have put your name at the top of the page.*